

La Real deja de nuevo en evidencia su falta de pegada (0-0)

Fotografía: Juan Carlos RUIZ | ARGAZKI PRESS



PILOTA >42

Aitor Elkorok garaipenarekin esan dio agur 15 urteko ibilbideari maila gorenean

GARA

2007ko abendua **10**
ASTELEHENA

1,20 euro
www.gara.net

IX. urtea | 3.207. zenbakia

Gerediaga sitúa en la variedad la clave del éxito de esta edición

Según los responsables de la Feria de Durango, más que por éste o aquel producto, esta edición ha estado marcada por la variedad del catálogo de novedades.

La Feria del Libro y el Disco Vasco de Durango, que abrió sus puertas el miércoles, cerró ayer la 42. edición tras cinco intensos días. Los organizadores del evento, Gerediaga Elkartea, resaltan la pluralidad del catálogo de novedades presentadas este año, que ha incluido 554 títulos (libros y discos) de reciente edición. Asimismo, señalan que la Feria ha atraído a personas de distintas edades y preferen-

cias. En cuanto a la asistencia, explican que aunque la afluencia de público ha sido alta, toda esta gente se ha repartido durante las cinco jornadas, por lo que no han sufrido grandes aglomeraciones. Entre los libros más vendidos destacan "Urtebete Itsargian" de Miren Agur Meabe o "Festa aldameneko gelan" de Mariasun Landa. Entre los discos, los de Zea Mays, Mikel Urdangarin y Ken 7. >52-54

 **JON IRAZABAL, LIBURU ETA DISKO AZOKAKO ZUZENDARIA**

«Egitaraua osatzeko ideia berriak bilatu behar ditugu»

Jon Irazabal Liburu eta Disko Azokako zuzendaria gustura geratu da aurtengo edizioarekin. Antolatzaileek prestatu duten ekitaldien artetik baten bat aukeratu beharko balu, Paya anaien ekitaldi bikaina hartuko lukeela adierazi digu Irazaba-

lek honako elkarrizketan. Beste hainbat gauzak hunkitu du, halaber: ipuina irakurtzen ari zen haurra, lagun zaharrekin elkartzeak... Hori bai, 2008ko egitarauak libreagoa beharko duela uste du, ez hain «akademizista». >53



Las olas invadieron ayer el Paseo Nuevo de Donostia. Javier ETXEZARRETA | EFE

NATURALEZA SALVAJE EN LA COSTA

El viento y la lluvia se sumaron ayer al espectáculo que estos días está ofreciendo el mar, especialmente en Gipuzkoa y Lapurdi. Espectáculo y peligro, obviamente, como conocen perfectamente nuestros arrantzales. Ayer, además, el viento del noroeste provocó varios incidentes, sobre todo en Gipuzkoa, donde los bomberos se vieron obligados a realizar numerosas salidas para atender las caídas de andamios y árboles. >26

Euskara jagoten eta ikertzen duen erakundearen barrunbeetara bidaia

Euskaltzainek eta erakundearen gainerako langileek egun hauetan zein lan duten esku artean jakin nahi izan du GARAK. Euskaltzaindiaren barrunbeetara egindako bidaia horrek Donostiara, Baionara eta Bilbora eraman gaitu. Xabier Kintana, Pruden Gartzia, Pello Telleria eta Beñat Oihartzabal izan ditugu bidaide, eta beraiekin argitu dugu zertan ari diren, eta gaurko buruhausteei izen-abizenak ipini dizkiegu. Beren esanetan, nekez aurkituko da munduan Euskaltzaindia bezain ibiltaria den akademiarik. >2-5

Un grupo de empresas quiere construir una especie de Las Vegas en los Monegros

El proyecto cuenta incluso con un nombre provisional: «Gran Scala». Se trataría de un gigantesco complejo de ocio construido en pleno desierto de los Monegros (Aragón) por un grupo de empresas británicas, australianas, estadounidenses y francesas. Casinos, hoteles, campos de golf, hipódromo, centro de convenciones y hasta plaza de toros para albergar a unas 100.000 personas. GARA ha viajado a la zona para conocer la opinión de los lugareños y de los representantes de diversas asociaciones sobre este macroproyecto. >12-16